

WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS - SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK

A Little Comfort for Your Sako

KRG's fixed and folding stocks for your TRG-22/42 are a robust and ergonomic upgrade for your fine Sako rifle. It replaces the back half of your current TRG-22/42 stock, you keep your forend, chassis, and trigger components. It is fully tool-less adjustable for length-of-pull, cheek height, recoil pad vertical position and cant to provide you the comfort that is close but just isn't quite there with standard TRG. The latch mechanism for the folding stock features a proven spring loaded tapered detent design to provide a tight lockup throughout the life of the stock and ambi QD sling points are included.



Attributes

- Name: SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK
- Manufacturer: KINETIC RESEARCH GROUP
- Product no.: 100033826
- Mfr. No.: FGS-TRG-BLK
- Color: Black
- Make: Sako
- Material: Aluminum,Polymer
- Model: TRG-22,TRG-42
- Style: Chassis,Folding
- Delivery weight: 1.69kg
- Shipping height: 114mm
- Shipping width: 159mm
- Shipping length: 406mm

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les crosses WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calcio Pieghevole KRG per Sako TRG](#)
- [Suomi: WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung von WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS von KINETIC RESEARCH GROUP. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine verbesserte Ergonomie und Funktionalität für Ihr Sako TRG22/42Gewehr zu bieten. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Beachten Sie alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Schießsportausrüstung.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie regelmäßig den Verriegelungsmechanismus des klappbaren Schafts, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass keine Körperteile oder lose Kleidung in der Nähe des Rückstoßpolsters sind, wenn Sie das Gewehr verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Hersteller.
- Stellen Sie sicher, dass der Schaft sicher am Gewehr befestigt ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie nur kompatible Teile und Zubehör, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Schaftes:

- Entfernen Sie den bestehenden Schaft von Ihrem TRG22/42Gewehr.
- Befestigen Sie den WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCK gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest angezogen sind.

2. Einstellung des Schaftes:

- Nutzen Sie die werkzeuglosen Anpassungsmechanismen, um die Länge und Wangenhöhe nach Ihren Bedürfnissen einzustellen.
- Passen Sie die vertikale Position des Rückstoßpolsters und den Cant an, um maximalen Komfort zu gewährleisten.

3. Verwendung des Gewehrs:

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Funktionalität des Schaftes und des Gewehrs.
- Halten Sie das Gewehr in einer sicheren Position, während Sie es laden und entladen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Schießsportausrüstung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler. Achten Sie darauf, dass Sie alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereithalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig. Bitte befolgen Sie diese Richtlinien, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS

Introduction

Thank you for choosing the WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your new buttstock. Please read this manual thoroughly before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that all components are in good condition before use.
- Always follow firearm safety protocols when handling your Sako rifle.
- Keep the buttstock away from children and unauthorized users.
- Regularly check for wear and tear on the buttstock and its components.
- If you notice any damage or malfunction, discontinue use immediately and consult a qualified technician.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS with compatible Sako TRG22 and TRG42 models.
- Ensure that the buttstock is securely locked in place before use.
- Do not attempt to modify or alter the buttstock; doing so may compromise safety.
- Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this buttstock.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

Instructions for Installation and Usage

Installation Steps

1. Remove the Old Stock:

- Ensure the rifle is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing TRG22/42 stock from the rifle by following the manufacturer's instructions.

2. Install the New Buttstock:

- Align the WHISKEY 3 buttstock with the chassis of your rifle.
- Securely attach the buttstock using the provided hardware.
- Ensure the stock is firmly in place and check for any movement.

3. Adjust the Buttstock:

- Use the toolless adjustment features to set the length of pull, cheek height, and recoil pad position according to your preference.
- Test the adjustments to ensure they provide a comfortable fit.

4. Check the Folding Mechanism:

- Ensure the latch mechanism is functioning correctly and that the folding stock locks securely in place.

Usage Instructions

- Always ensure your rifle is in a safe condition before handling.

- When using the folding feature, ensure the latch is fully engaged to prevent accidental folding.
- Regularly inspect the buttstock and its components for any signs of wear or damage.
- Store the rifle in a safe, secure location when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the buttstock and any components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the buttstock in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS, please reach out to the manufacturer or your retailer for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Producto

Introducción

Gracias por elegir la culata plegable KRG para tu rifle Sako TRG22/42. Este producto ha sido diseñado para mejorar la ergonomía y la funcionalidad de tu rifle. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro. Esta guía proporciona instrucciones claras y concisas sobre cómo usar y cuidar tu culata de manera segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén la culata y el rifle fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- Evita usar la culata si notas alguna anomalía o daño.
- Siempre utiliza el rifle en un entorno seguro y controlado.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de ajustar la culata, asegúrate de que el rifle esté descargado.
- No fuerces ninguna parte de la culata al ajustarla; usa solo la fuerza necesaria.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles durante el ajuste.
- No utilices la culata si el mecanismo de cierre no funciona correctamente.
- Si utilizas un sling, asegúrate de que esté bien fijado para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Retira la Culata Original:** Desmonta la culata original del rifle TRG22/42 siguiendo las instrucciones del fabricante.
2. **Coloca la Culata KRG:** Alinea la culata KRG en el chasis del rifle, asegurándote de que encaje correctamente.
3. **Ajusta el Mecanismo de Cierre:** Asegúrate de que el mecanismo de cierre de la culata esté en la posición de bloqueo.
4. **Verifica la Seguridad:** Antes de usar el rifle, verifica que la culata esté firmemente sujeta y que no haya movimientos indeseados.

Uso

- **Ajuste de la Longitud de Tiro:** Utiliza el mecanismo de ajuste para establecer la longitud de tiro deseada.
- **Ajuste de la Altura de la Mejilla:** Ajusta la altura de la mejilla según tu comodidad.
- **Ajuste del Pad de Retroceso:** Modifica la posición del pad de retroceso para un mejor control del rifle.
- **Verifica el Ángulo:** Asegúrate de que el ángulo de la culata sea cómodo para tu postura de tiro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la culata, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- Si el producto está dañado o ya no es seguro de usar, considera llevarlo a un centro de reciclaje.

adecuado o a un punto de recogida de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta el sitio web del fabricante o busca el contacto de un punto de venta autorizado en tu área.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de cada usuario. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de tu culata KRG de manera segura y efectiva.

Guide de sécurité pour les crosses WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP

Introduction

Merci d'avoir choisi les crosses WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS de Kinetic Research Group. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience avec votre carabine Sako TRG22/42. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état de la crosse et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez jamais le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Évitez d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (températures élevées, humidité excessive, etc.).
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Ajustements** : Assurez-vous que tous les ajustements (longueur de tir, hauteur de joue, position du pad de recul, inclinaison) sont correctement effectués avant chaque utilisation.
- **Verrouillage** : Vérifiez que le mécanisme de verrouillage de la crosse pliante est bien engagé avant de manipuler l'arme.
- **Points de sangle** : Utilisez uniquement des sangles compatibles avec les points de sangle QD ambidextres fournis.
- **Manipulation de l'arme** : Ne manipulez jamais l'arme lorsque la crosse est pliée. Assurez-vous qu'elle est dépliée et verrouillée lors de l'utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Retirez la crosse d'origine de votre TRG22/42 en suivant les instructions du fabricant.
- Installez la crosse WHISKEY 3 en alignant les points de montage et en utilisant les vis fournies.
- Assurez-vous que la crosse est solidement fixée avant de procéder à l'utilisation.

2. Ajustement :

- Pour ajuster la longueur de tir, déverrouillez le mécanisme et tirez ou poussez la crosse jusqu'à la longueur désirée, puis verrouillez à nouveau.
- Réglez la hauteur de joue en dévissant le mécanisme de réglage, ajustez à la hauteur souhaitée, puis resserrez.
- Pour ajuster la position du pad de recul et l'inclinaison, suivez le même processus d'ajustement.

3. Utilisation :

- Dépliez la crosse avant de tirer.
- Assurez-vous que tous les ajustements sont sécurisés.
- Utilisez l'arme conformément aux lois locales et aux bonnes pratiques de sécurité.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en aluminium et en polymère.
- Contactez votre déchetterie locale pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour la sécurité des produits. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main pour faciliter le processus.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser votre crosse WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS en toute sécurité. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à consulter les ressources disponibles sur la sécurité des produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calcio Pieghevole KRG per Sako TRG

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il calcio pieghevole KRG progettato per i fucili Sako TRG22 e TRG42. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni.
- Verifica che tutte le parti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il calcio solo con i modelli Sako TRG22 e TRG42.
- Assicurati che il calcio sia correttamente installato e fissato prima di utilizzare l'arma.
- Regola il calcio e il poggiaaguancia secondo le tue esigenze per garantire una posizione di tiro sicura.
- Non forzare il meccanismo di bloccaggio del calcio pieghevole; se non si chiude correttamente, verifica che non ci siano ostruzioni.
- Non utilizzare il calcio in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero compromettere la sua integrità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Calcio Pieghevole

- Rimuovere il calcio originale dal fucile Sako TRG22 o TRG42.
- Posizionare il calcio KRG in modo che allinei correttamente con il telaio del fucile.
- Utilizzare gli attrezzi appropriati per fissare il calcio al telaio secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il calcio sia ben saldo e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Regolazione del Calcio

- Per regolare la lunghezza del calcio, utilizzare il meccanismo di regolazione senza attrezzi.
- Per modificare l'altezza del poggiaaguancia, seguire le istruzioni specifiche per il modello.
- Regolare la posizione verticale del pad di rinculo e l'inclinazione per un comfort ottimale.

3. Utilizzo del Calcio

- Prima di utilizzare il fucile, assicurati che il calcio sia bloccato in posizione.
- Durante l'uso, controlla regolarmente il meccanismo di bloccaggio per assicurarti che funzioni correttamente.
- Non tentare di smontare o modificare il meccanismo di bloccaggio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il calcio non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei rifiuti domestici.
- Controlla con le autorità locali per le modalità di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il produttore tramite i canali ufficiali. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Grazie per aver scelto il calcio pieghevole KRG per il tuo fucile Sako TRG. Utilizzando il prodotto in modo responsabile e seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole.

WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS tuotteiden käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttö vaatii aikuisten valvontaa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen, joka on mahdollisesti vaarallinen tai aiheuttaa onnettomuuksia.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotteen takaisinvedoista.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain sellaisten aseiden kanssa, joille se on suunniteltu (TRG22/42).
- Varmista, että kaikki säädöt on tehty ennen käyttöä. Tämä sisältää vetopituuden, poskipakan korkeuden ja rekyyliпатjan säädöt.
- Älä käytä tuotetta, jos lukitusmekanismi ei toimi kunnolla. Tarkista lukitus ennen jokaista käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten erittäin kylmässä tai kuumassa ympäristössä, joka voi vaikuttaa materiaalin kestävyYTEEN.
- Älä muokkaa tai yritä korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista vanha tukki huolellisesti.
- Asenna uusi KRGtukki kiinnittämällä se tukevasti aseeseen.
- Varmista, että kaikki kiinnityspisteet ovat kunnolla paikallaan.
- Tarkista, että tukki on täysin lukittu ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Säädä vetopituus ja poskipakan korkeus omien mieltymystesi mukaan.
- Testaa tukin mukavuutta ennen ampumista varmistaaksesi, että se sopii sinulle.
- Käytä tukin taittomekanismia vain, kun se on tarpeen. Varmista, että se on lukittu käytön aikana.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja kaikki kysymykset on otettava vakavasti.

Säkerhetsinstruktioner för WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG FOLDING BUTTSTOCK BLACK

Introduktion

Tack för att du valt WHISKEY 3 SAKO TRG BUTTSTOCKS från Kinetic Research Group. Detta produkt är designad för att förbättra din upplevelse med TRG22/42 gevär. Denna säkerhetsinstruktionsguide är avsedd att ge dig viktig information för att säkerställa säker och korrekt användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du använder produkten.
- Använd alltid verktyg enligt tillverkarens anvisningar för att justera höjd och position.
- Var medveten om att fällbara lager kan ha rörliga delar som kan orsaka klämrisk.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Undvik att använda produkten i ogynnsamma väderförhållanden som kraftig vind eller regn.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Ta bort det befintliga TRG22/42 lagret enligt tillverkarens anvisningar.
2. Montera det nya KRGlagret genom att följa installationsguiden som medföljer produkten.
3. Kontrollera att alla skruvar och komponenter är ordentligt åtdragna.

Användning

1. Justera längdavpull, kindstöd och rekylpadens vertikala position enligt dina preferenser.
2. Testa fällmekanismen före användning för att säkerställa att den fungerar korrekt.
3. Använd QD sling punkter för att fästa en rem på ett säkert sätt.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera produktens delar.
- Återvinn material som aluminium och polymer enligt lokala återvinningsprogram.
- Undvik att slänga produkten i vanliga sopor om den är skadad eller inte längre används.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare information eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och säker användning av din WHISKEY

3 SAKO TRG BUTTSTOCKS. Tack för att du valt Kinetic Research Group!